



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 18 december 2023
(OR. en)

14808/09
DCL 1

CONSOM 196
MI 387
USA 89
EDPS 7
DATAPROTECT 66

DERUBRICERING

van document: ST 14808/09 RESTREINT UE/EU RESTRICTED

d.d.: 21 oktober 2009

nieuwe status: Publiek

Betreft: Ontwerp-besluit van de Raad houdende machtiging van de Commissie om met de Verenigde Staten van Amerika onderhandelingen te openen over een overeenkomst inzake samenwerking en informatie-uitwisseling op het gebied van de veiligheid van consumentenproducten

Hierbij gaat voor de delegaties de gederubriceerde versie van bovengenoemd document.

De tekst van dit document is identiek aan die van de voorgaande versie.

RESTREINT UE



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 21 oktober 2009

14808/09

RESTREINT UE

CONSOM 196
MI 387
USA 89
EDPS 7
DATAPROTECT 66

NOTA I/A-PUNT

van:	het secretariaat-generaal van de Raad
aan:	het Comité van permanente vertegenwoordigers (eerste deel)/de Raad
nr. Comv.:	12536/09 CONSOM 154 MI 294 USA 63 EDPS 6 DATAPROTECT 52 RESTREINT UE
Betreft:	Ontwerp-besluit van de Raad houdende machtiging van de Commissie om met de Verenigde Staten van Amerika onderhandelingen te openen over een overeenkomst inzake samenwerking en informatie-uitwisseling op het gebied van de veiligheid van consumentenproducten

1. De Commissie heeft op 27 juli 2009 bij de Raad een aanbeveling ingediend om gemachtigd te worden met de Verenigde Staten van Amerika onderhandelingen te openen over een overeenkomst inzake samenwerking en informatie-uitwisseling op het gebied van de veiligheid van consumentenproducten.
2. De Groep consumentenbescherming en -voorlichting heeft dit onderwerp op 2 oktober 2009 besproken, en het akkoord over de tekst van het ontwerp-besluit in de bijlage bij deze nota is vervolgens middels een schriftelijke raadpleging bevestigd.

RESTREINT UE

3. Het Comité van permanente vertegenwoordigers wordt in overweging gegeven de Raad te verzoeken:
- a. het ontwerp-besluit van de Raad in de bijlage als A-punt aan te nemen;
 - b. de Groep consumentenbescherming en -voorlichting aan te wijzen als speciaal comité om de Commissie daarin bij te staan, zoals bepaald in artikel 300, lid 1, van het EG-Verdrag.

DECLASSIFIED

RESTREINT UE

BIJLAGE

ONTWERP-BESLUIT VAN DE RAAD

van

houdende machtiging van de Commissie om met de Verenigde Staten van Amerika onderhandelingen te openen over een overeenkomst inzake samenwerking en informatie-uitwisseling op het gebied van de veiligheid van consumentenproducten

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 95 en artikel 300, lid 1,

Gezien de aanbeveling van de Commissie,

BESLUIT:

DECLASSIFIED

RESTREINT UE

Enig artikel

Met betrekking tot aangelegenheden die onder de bevoegdheid van de Gemeenschap vallen, wordt de Commissie hierbij gemachtigd namens de Europese Gemeenschap te onderhandelen over een overeenkomst inzake samenwerking en informatie-uitwisseling op het gebied van de veiligheid van consumentenproducten.

De onderhandelingen worden door de Commissie gevoerd overeenkomstig de onderhandelingsrichtsnoeren in de bijlage en in overleg met een speciaal comité dat door de Raad is aangewezen overeenkomst artikel 300, lid 1, van het Verdrag.

DECLASSIFIED

RESTREINT UE

Bijlage bij de BIJLAGE

RICHTSNOEREN VOOR ONDERHANDELINGEN MET DE VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA OVER EEN OVEREENKOMST INZAKE SAMENWERKING EN INFORMATIE-UITWISSELING OP HET GEBIED VAN DE VEILIGHEID VAN CONSUMENTENPRODUCTEN

1. De onderhandelingen hebben tot doel een overeenkomst te sluiten inzake samenwerking en informatie-uitwisseling op het gebied van de veiligheid van consumentenproducten tussen de Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika.
2. De Commissie zorgt er bij die onderhandelingen voor dat een eventuele overeenkomst:
 - (1) een solidere rechtsgrondslag biedt voor samenwerking en informatie-uitwisseling met de bevoegde autoriteit of autoriteiten van de Verenigde Staten van Amerika op het gebied van de veiligheid van consumentenproducten, binnen het toepassingsgebied van Richtlijn 2001/95/EG¹ en overeenkomstig Verordening (EG) nr. 765/2008², onder meer voor het verlenen van toegang tot informatie die is opgenomen in het communautair systeem voor snelle uitwisseling van informatie over niet voor voeding bestemde verbruiks- en gebruiksartikelen (RAPEX);
 - (2) gebaseerd is op wederkerigheid, zoals gedefinieerd in de betrokken overeenkomst, en voorziet in de nodige voorwaarden en waarborgen voor de vertrouwelijkheid van informatie waarvoor het beroepsgeheim geldt;
 - (3) voorziet in de deelname aan uitwisselingen van ambtenaren, in gezamenlijke activiteiten en in andere vormen van samenwerking die binnen het toepassingsgebied van Richtlijn 2001/95/EG vallen, met de bevoegde autoriteit of autoriteiten van de Verenigde Staten van Amerika;
 - (4) indien nodig, voorziet in een financiële regeling voor de bovengenoemde samenwerking met de Verenigde Staten van Amerika, met inbegrip van een

¹ Richtlijn 2001/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 3 december 2001 inzake algemene productveiligheid (PB L 11 van 15.1.2002, blz. 4).

² Verordening (EG) nr. 765/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 tot vaststelling van de eisen inzake accreditatie en markttoezicht betreffende het verhandelen van producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 339/93 (PB L 218 van 13.8.2008, blz. 30).

RESTREINT UE

financiële bijdrage aan de werking, het technische onderhoud en het upgraden van gegevensbanken die voor de uitwisseling van informatie kunnen worden opgezet of gebruikt;

- (5) de nodige voorwaarden en waarborgen biedt voor de verwerking van aan de Verenigde Staten van Amerika meegedeelde persoonsgegevens, zodat het niveau van bescherming van de uitgewisselde persoonsgegevens in overeenstemming is met de beginselen van Richtlijn 95/46/EG³ en Verordening (EG) nr. 45/2001⁴;
 - (6) indien nodig, voorziet in de oprichting van een Gezamenlijk Comité, samengesteld uit vertegenwoordigers van de overeenkomstsluitende partijen, om ervoor te zorgen dat een overeenkomst die voortvloeit uit de onderhandelingen, juist wordt toegepast, en dat de overeenkomst wordt aangepast aan nieuwe of gewijzigde Gemeenschapswetgeving;
 - (7) van onbepaalde duur is;
 - (8) een evaluatieclausule bevat, houdende dat de partijen om de vijf jaar na de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst nagaan of wijzigingen zijn vereist;
 - (9) verstrijkt na kennisgeving door één van beide overeenkomstsluitende partijen van de ontbinding van de overeenkomst.
3. De Commissie brengt bij het speciaal comité dat door de Raad is aangewezen overeenkomstig artikel 300, lid 1, van het Verdrag, regelmatig verslag uit over de geboekte vooruitgang, in het bijzonder met betrekking tot de financiële regeling als bedoeld in punt 2.4, en, wanneer van toepassing, over moeilijkheden die zich tijdens de onderhandelingen kunnen voordoen, en brengt aan de Raad verslag uit over het resultaat van de onderhandelingen.

³ Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (PB L 281 van 23.11.1995, blz. 31).

⁴ Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1).